

01346

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



PS Trinkgefäße

Réipients à boire PS

PS drinking vessels

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Trinkbecher PS 2dl glasklar Gobelet PS 2dl transparent Cup PS 2dl transparent	Ø75x95mm, Waffelmuster Ø75x95mm, nervuré gaufrette Ø75x95mm, waffle-weave cup	5207*
Getränkebecher PS 3dl Gobelet PS 3dl Cup PS 3dl	Ø80x118mm, geeicht, SUP Ø80x118mm, étalonné, SUP Ø80x118mm, calibrated, SUP	5208*
Getränkebecher PS 2dl Gobelet PS 2dl Cup PS 2dl	Ø75x95mm, geeicht, SUP Ø75x95mm, étalonné Ø75x95mm, calibrated	5212*
Weinglas PS 1dl glasklar Verre à vin PS 1dl transparent Wine cup PS 1dl transparent	Ø50x85mm, geeicht, SUP Ø50x85mm, étalonné, SUP Ø50x85mm, calibrated, SUP	10805*
Weinglas PS 2dl glasklar Verre à vin PS 2dl transparent Wine cup PS 2dl transparent	Ø72x100mm, geeicht, SUP Ø72x100mm, étalonné, SUP Ø72x100mm, calibrated, SUP	3580*
Shotbecher PS 4cl Gobelet shot PS 4cl Shot cup PS 4cl	Ø42x52mm, geeicht 2/4cl, SUP Ø42x52mm, étalonné 2/4cl, SUP Ø42x52mm, calibrated 2/4cl, SUP	4220* 29566* 37727*
Longdrinkglas PS 2dl Verre long drink PS 2dl Longdrink cup PS 2dl	Ø58x110mm, geeicht 2/4cl, SUP Ø58x110mm, étal. 2/4cl, SUP Ø58x110mm, cal. 2/4cl, SUP	4214*
Longdrinkglas PS 3dl Verre long drink PS 3dl Longdrink cup PS 3dl	Ø58mm, geeicht 2/4cl & 3dl, SUP Ø58mm, étal. 2/4cl & 3dl, SUP Ø58x152mm, cal. 2/4cl & 3dl, SUP	5542*
Sektglas PS 1dl Flute à champagne PS 1dl Champagne glass PS 1dl	Ø50x200mm, geeicht, SUP Ø50x200mm, étalonné, SUP Ø50x200mm, calibrated, SUP	5409*
Sektglas PS 1dl Flute à champagne PS 1dl Champagne glass PS 1dl	Ø50x183mm, 2-tlg, geeicht, SUP Ø50x183mm, 2 parties, calibré, SUP Ø50x183mm, 2-pieces, calibrated, SUP	15623*
Sektglas PS Flute à champagne PS Champagne glass PS	0.75 dl, geeicht, geprägt SUP 0.75dl, calibré, gaufré SUP 0.75dl, calibration mark, embos.SUP	36603*
Weinglas PS, 2-teilig Verre à vin PS, 2-comp. Wine glass PS, 2-comp.	1 dl, geeicht, geprägt SUP 1 dl, calibré, gaufré SUP 1 dl, calibration mark, embossed SUP	36605*

01346

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Eisbecher PS 110ml Gobelet à glace PS 110ml Ice cream cup PS 110ml	Ø62x53mm Ø62x53mm Ø62x53mm	15523
Dessertbecher m. Fuss PS 225ml Gobelet dessert avec pied PS 225ml Dessert Cup footed PS225ml	Ø95x60mm Ø95x60mm Ø95x60mm	2810
Kaffee Fertig Glas PS 2dl Verres à café arrosé PS 2dl Coffee glass PS 2dl	Ø54x140mm Ø54x140mm Ø54x140mm	5306
Weinglas PS 1.5dl Verre à vin PS 1.5dl Wine glass PS 1.5dl	Ø55x95mm, SUP Ø55x95mm, SUP Ø55x95mm, SUP	28118

- * - Artikel mit Füllstrich und Konformitätszeichen
- * - Articles avec le trait de remplissage et les marques de conformité
- * - Articles with the fill line and mark of conformity

Material/Zusammensetzung

Matiériel/composition

Material/composition

Polystyrol (PS) glasklar
 Polystyrène (PS) transparent
 Polystyrene (PS) transparent

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur:	Raumtemperatur
Température de stockage:	température ambiante
Storage temperature:	ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit:	trocken
Humidité relative:	sec
Relative humidity:	dry
Lagerbedingungen:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
Conditions de stockage:	ne pas exposer au rayonnement solaire direct
Storage conditions:	keep away from direct sunlight

01346

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

pacovis

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- wässrige
aqueuses
aqueous
- saure
acides
acid
- fettige
grasses
greasy
- alkoholhaltige
alcooliques
alcoholic

Anwendungen
Applications
Applications

- Heissabfüllung bis
Remplissage à chaud jusqu'à 90°C
Hot filling up to
- Lagerung bei Raumtemperatur
Entreposage à température ambiante 24h
Storage at room temperature
- Einmaliger Gebrauch
Usage unique
Single use

NICHT geeignete Anwendungen
Applications INADÉQUATES
NOT suitable applications

- Tiefkühlung
Congélateur
Deep freezing

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
Les produits respectent les règlements suivants:
These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to

come into contact with food

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm² oder 60 mg/kg.
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm² ou 60 mg/kg.
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm² or 60 mg/kg.

Angaben zur spezifischen Migration

Informations relatives à la migration spécifique

Information on the specific migration

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	Ref.-Nr./FCM-Stoff-Nr. No réf. / No de la substance MCDA Ref.No/FCM substance No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Zn salts	89040/106	5 calculated as Zn
tetrakis(2,4-di-tert-butyl-phenyl)-4,4'-biphenylene diphosphonite	92560 / 688	18

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

NIAS (les substances ajoutées involontairement)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Basierend auf der Sicherheitsbewertung einschließlich der Informationen der Rohstofflieferanten sowie der Bewertung der Migration von NIAS durch Durchführung von NIAS-Screenings können wir bestätigen, dass die Artikel bei Verwendung unter den angegebenen Bedingungen den Anforderungen von Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004/ entsprechen.

Sur la base de l'évaluation de la sécurité comprenant les informations fournies par les fournisseurs de matières premières ainsi que de l'évaluation de la migration du NIAS en effectuant des dépistages NIAS, nous pouvons confirmer que les articles, s'ils sont utilisés dans les conditions spécifiées, sont conformes aux exigences de l'article 3 du Règlement (CE) N° 1935/2004. Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.

Based on our safety assessment including the information provided by our raw material suppliers as well as assessing migration of NIAS by performing NIAS screenings we can confirm that the articles if used under the conditions specified under pt. 3 comply with the requirements of article 3 of regulation 1935/2004/EC.

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:

Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:

12 dm²/l

Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Für die Produkte werden keine Dual-Use-Additive verwendet.
 Aucun additif à double fonctionnalité n'est utilisé pour les produits.
 No dual-use additives are used for the products.

Sensorischer Test

Test sensoriel

Sensorial examination

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.

Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.

The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

Funktionelle Barrieren
Barrières fonctionnelles
Functional barriers

- Funktionellen Barrieren werden nicht eingesetzt.
Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée.
No functional barrier is used.

Strichmasse für Ausschankgefäße, gekennzeichnet mit *
Traits de repère pour les navires de service marqués d'un *
Gauge marks for serving vessels marked with *

- Die in der obigen Übersicht aufgeführten Artikel sind mit einem Strichmass gekennzeichnet und erfüllen die Anforderungen der Richtlinie 2014/32/EU (ABl. L 96, zuletzt geändert durch RL 2015/13). Die Positionen vorhandener Strichmasse werden überwacht und liegen im durch Richtlinie 2014/32/EU Anhang X (MI-008) Kapitel II angegebenen Bereich.
Les articles dans l'aperçu ci-dessus sont marqués d'un interligne et répondent aux exigences de la directive 2014/32/UE (JO L 96, modifiée en dernier lieu par la directive 2015/13). Les positions des traits de repère existants sont surveillées et se situent dans la plage spécifiée par la Directive 2014/32/UE Annexe X (MI-008) Chapitre II.
The articles listed in the above overview are marked with a gauge mark and comply with the requirements of Directive 2014/32/EU (OJ L 96, last amended by Directive 2015/13). The positions of existing dash measures are monitored and are within the range specified by Directive 2014/32/EU Annex X (MI-008) Chapter II.

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

01346

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE


Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 8 Version:
Datum: Date: 31.01.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 7 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz